

T. G. Ellifson 1-1-1900.

# Pacific Herald.

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 55

Parkland, Washington, August 5te 1900.

10de Aarg.

## Kains Slægt.

Vi faar noiere Besled om Kains Slægt. Her süber vi Begyndelsen til Kulturen. Kain byggede en By og faldie den Hanot efter sin Son. Det var Begyndelsen til Bylivet. Nogle voede i Byer, andre, som Jafabs Esterslæmtere, træledeude paa Mørken og drev Knægavl. Fra Jubal stammer Hælesvillerne og Vasunbleserne. Det var Begyndelsen til Kunsten. Enbaltain var en Meester i at arbeide i Jeru. Det var Begyndelsen til Haandverket. Men i denne Kains Slægt gis også Kains Sind i Arv. Det var de ugudeliges Slægt. Synden hebede sig videre; og Haandverk og Kunst stod i Syndens Tjeneste. Mennestene lod sine onde Begjærligheder ha fridt Liv. Olenbløft og Kjødsbløft gred om sig. Mange giste kom op. Lamet hande to Hustruer. De hedie Ada og Silla, det betyder den ydste og den ellsingende. De gjorde sig behagelige ved alle Slags Stos og Pynt. Mord og Blodsudgydelse tog Overhaand. Man smedede Mordredskaber. Lamet tog et Sverd og drebede en ung Man, der havde formærket h.m. Og sang da om dette Mord i en Sang. Saaledes har det været fra Begyndelsen. Saaledes vil det gaa til Verdens Ende. Mennestene strider fremad, er illoge og opfindsomme i ydre, jordiske Ting. Mennestene har bragt det vidt i alle Slags Kunster og Videnskaber. Men det er i Sandhed intet Feemstridt. Fra Sleat til Slægt blir Sæderne værre. Verden er jo oud og forvirret. Med den tillagende Kultur tar ogsaa Synd, Ondskab og Ugudelighed til. Et stygt, uordenligt Væsen, Maakab, Tøstesskab, Hab, Mord, Bold; det er denne Verdens Sit. Den verdelige Dørene ikke sværger ikke Synden, men satimer den. Haandverk, Farretning, Industri staar i Gjærlighedens, Haveshagens Tjeneste, blir misbrugte til Nejens Slade. Den verdelige Kunst forhersiger for det mæske Skænsel og Forbrydelse. Saaledes ster Verden og Verdens Udvikling sin Ende, sin Udtæssing iminde.

Lige overfor denne ugudelige Slægt staar de troarme Slægt. Gud gav Adam og Eva Erhæftning for Abel, Seth. Han havde Abels Sindelag. I denne Slægt kom den offentlige Pre-

ten op. Man prælde om Herrens Navn, om Manden, Herren, paa hvem Eva allerede havde haabet, om den tilkommende Forlösse. Saaledes gives det til alle Dider midt iblandt denne forvendte Slægt et helligt Folt paa Jorden, Guds Folt. Det har sin Lyst og Glæde i Præfenen, Guds Ord. Ja, Guds Ord, Evangeliet om Kristus, det er vor eneste Trost, vor Hjælp og Stav i denne onde Verden.

## Den anden Part.

127. Hvortom handler Troens Artiller?

Om Guds Væsen Vilje og Gjerninger.

Hebr. 11, 6. Thi det ber den, som kommer frem for Gud, at tro, at han er til.

128. Hvoraf ved du, at der er en Gud til?

1) Af Verden: da Verden umulig kan have stået sig selv.

Hebr. 3, 4. Thi hvert Hus bereedes af Nogen, men den, som har bereet alle Ting, er Gud.

Rom. 1, 19, 20. Thi hans usynlige Væsen, baade hans evige Kraft og Guddommelighed, ses fra Verdens Stabelse af, idet det forstaaes af Gjerningerne, saa de ikke have nogen Uundskyldning.

2) Af Naturens Lov og af Samvittigheden, som frugter, naar vi gør ondt, og et glad, naar vi gør godt.

Rom. 2, 15. Hedeningerne visse nemlig at være isteven i deres Hjerter, idet deres Samvittighed visner med, og Lanterne indyrdes anslagte eller forsøvere.

3) Af den hellige Skrift, som tydeligt viser om Gud.

Jeh. 1, 18. Ingen har nogen Tid set Gud; den enbaarne Son, som er i Faderens Sted, har har forskaret ham.

129. Hvem er Gud?

Ei aandeligt, uændeligt og ubegrifeligt Væsen, som er almægtig, alvidende, allestedsværende, god, barm-

hjertig, hellig, sandtru, retsærdig og viis.

130. Hvad vil det sige, at Gud er et aandeligt Væsen?

Han er en levende Gud med Tanke og Vilje, men uden noget Legeme. Luk. 24, 39; Jerm. 10, 10.

Joh. 4, 24. Gud er en Aand, og de, han tilbede, bør tilbede i Aand og Sandhed.

131. Hvad er Guds Almægt?

Han kan gjøre alt det, som han vil. Ps. 135, 6.

Rom. 8, 31. Er Gud for os, hvis tanke da være mod os?

Ez. 41, 10. Frygt ikke, thi jeg er med dig! Ps. 135, 6; 115, 10.

132. Hvad er Guds Alvidenhed?

At han ser og hænder alle Ting, saa at intet kan holdes skjult for ham.

Ps. 139, 1 — 4. Herre, du ransager mig og hænder mig.

Math. 6, 32. Thi eders himmelste Fader ved, at I have alle disse Ting behov.

133. Hvad er Guds Allestedsværelse?

Han er allevegne tilstede, saa at ingen kan undskyde ham.

Ps. 137, 7. Hvor skal jeg gaa hen fra din Aand, og hvor skal jeg fly hen fra dit Hjem?

Ps. 23, 4. Thi du er med mig, din Hjælp og din Stav, de troste mig.

134. Hvad er Guds Godhed?

At han elster alle sine Stabninger og vil dem vel.

1 Joh. 4, 16. Gud er Hjærlighed.

Ps. 106, 1. Prism Herren, thi han er god, hans Mistundhed varer evindelig. Ps. 145, 9.

135. Hvad er Guds Barmhjertighed?

At han yntes over vor Fænninger. Ps. 103, 8, 10, 13.

Luk. 6, 36. Derfor varer barmhjertige, ligesom ogsaa eders Fader er barmhjertig!

136. Hvad er Guds Hellighed?

At han er fri for Synd og dersor

hader han det onde, men elster det gode.

1 Petr. 1, 16. Border hellige; thi jeg er hellig!

Aale. 15, 4. Hvo skalde ikke frugte dig, Herre, og øre dit Navn? Thi du er alene hellig.

137. Hvad er Guds Sandbrudhed?

At han ikke kan lyve eller bedrage; dersor holder han visselig baade sine Løfter og sine Trusler.

Ps. 33, 4. Thi Herrens Ord er sandt, og al hans Gjerning er trofast.

138. Hvad er Guds Mercærdighed?

At han vil straffe det onde og betone det gode. Ps. 7, 12.

Rom. 2, 6, 11. Han skal beløse enhver efter hans Gjerninger; thi der er ingen Persons Unseelse hos Gud.

139. Hvad er Guds Visdom?

At hon forstaaer at indrette og synre alt paa det bedste. Ps. 101, 4; Jol. 12, 13.

Rom. 16, 27. Ham, den evige Gud, være Hære ved Jesus Kristus i al Ewigheit! Amen.

140. Hvorfor har vi tre Artiller i vor Livetsbetjendelse?

Vi besjender her Troen paa den treenige GudFader, GudSon og Gud den Helliggaand.

141. Hvad lærer Skriften om de tre Personers Væsen og Værdighed i Guddommen?

De tre Personer er et og dersor i Væsen og Værdighed ikke over eller under hverandre, men fuldkommen li-ge.

1 Joh. 5, 7. De ere tre, som vide i Himmelens: Faderen, Ordet og den Helliggaand, og disse tre ere et. 4 Mos. 6, 24 — 26; 2 Kor. 13, 13; Mat. 28, 19.

142. Hvilke Gjerninger tilskrives enhver af Guddommens Personer i Disse Artiller?

Faderen tilskrives Stabelsen, Sonen Gjærlæringen og den Helliggaand Helliggjærsen.

## Gelenas Familie.

En Fortælling om Rom i det første  
Aarhundrede.)

(Fortællelse.)

X

Jødernes Haab.

Jeg har ingen Beundring for dem i Eders Seiershelt. Sig mig, at Ederes Prophetier ere billedlige, at hans Seier er en Seier over Sjæle, da vil jeg se det Guddommelige i Eders Strister."

"Nei," sagde Isak strengt og med irrig Bestemthed. "Umuligt. De ere bogstavelig mente, eller Intet er sandt. Tag bort den bogstavelige Mening da al, og alt vort Haab dør; da ere Jøderne blevne grusomt spottede. Nej, nei," gjetog han i et Slags Raseri, "jeg har været fristet til at tænte saa, men det er over. Jeg holder fast ved Guds Ord, ved hans Forættelser. Han, som har udvalgt os og ladet os tilde saameget, vil ikke spotte os, ikke bedrage os og lunde vores Hjertet, — aldrig! — aldrig!"

"Men dette," vedblev han efter en Pause og med en Bitterhed, som Cineas aldrig før havde set hos ham, — "ville er Aarsagen til, at jeg hader de Kristne, at de netop fremstille den spottende Tale, dette Gjøglebillede for os i deres næste afstadelige Nøgenhed. Hør blot! En Mand fremtraadte og foregav, at han havde nye Værdommene at forlyude, og han vandt Tilhængere. Enhver som saa Tilhængere, naturligvis, havde han haat læser. Disse hans Disciple udvalgte ham for at være Messias, og han udvalgte sig ogsaa selv hersker; han sagde, at han nedstammede fra vor Kongeslægt og var Jødernes Konge. For dette blev han onklaget, forbrænt og torturset."

Hos star Tænder da han fortalte dette, "Og hvad — hvad troer Du, Resultatet var heraf? Troer Du, at hans Disciple adspredtes? Nej, — de vovede at sætte op et nyt Bedrageri; de vovede at sige, at han var opreist fra de Døde og vedblev med endnu tusinde Gang mere Jor at forlynde, at denne Messedæder var Messias. Og det Vinlighe for os Jor i alt dette er det afstabeli, e Glind af Rimelighed og Sandhed, som deres Deviggrunde besidde. De hensætter alle vores Prophetier til denne Mand; de toge det Alt — Alt — Alt. De ere de Mennesker, som sige, at disse Prophetier ere alle billedlige, og at Messias er kommen som en Væter for at overbevise Menneskene om Sandheden. Og varre

end dette; de toge alt vort Haab, of Guds Forættelser til os, hans uenvigte Folk, og giver det Alt til andre Stægt og Folk, for hvem de forlynde deres forsættede Mesters Værdommene og lar, at Jøderne have ingen større Forættelsheder og intet mere Haab end et ved andet Menneske. Den værste af alle

deres Vætere er denne Paulus, — en rafalben Jøde, en Foræder mod sit Land, en Foræder mod sin Gud, — som nu er her i Rom og forærliger sig selv i Fortvivelsen af denne Verden. Alt hvortil vor Gudguds mange og lange Trængsler og Gjenordigheder, his Haabet om vor endelige Triumph førtedes fulde sonderknuses af ham, som har indgivet det? Men nei, — aldrig aldrig vil jeg lade Fristeren berøre mig atmin Tro paa ham! Stjært han saa mig og min Slægt, vil jeg dog ikke paa ham. Han vil oplyse sine Forættelser, han vil velsigne sit Folk. Nu vil viise og velsigne hans hellige Navn, saaletnge jeg lever.

Han standsatte et Øieblit, og derved undredt han igjen: "Du stjælte dit Ansigt for os og smældede os i vores Misgerningers Vold. Men nu, Herre! du er vor Fader; vi ere Lear, og du er vår Pottemager, og vi ere Alle din Haands Gjerning. Herre! vær ikke saa farvred, kom ikke Misgerninger evindesigen ihu; ja, du dog, vi ere Alle dit Folk. Din Helligdoms Stedet ere dleven i en Øst; Zion er bieben til en Øst, Jerusalem er en Ødelæggesif!"

Isak begrave se sit Ansigt i hænden og var lange tids. Cineas grundede på de Øer, han sidst havde nat. Den dybe Nødighed, den forgyldte Værendelse af Synd, Slagen over en Nations Ulykke, hvilket Alt lagt udtrykt i den var blandet med denne faste Tillid til Gud, som aldrig syntes at kunne svigte.

Og dog hædte han, at Isaks Ord også indeholdt en Længsel efter en stor Frelse, som skulle bringe den hele Verden til at underlæste sig Jøderne, og han undredes over, hvorledes en saadan Ide endnu funde bihældes hos et Folk, der havde saa plenarlige Bedrifter paa Menneskernes umodstændige Dag.

Endelig, efter en god Stunds Fortid saa Isak igjen op.

"Jeg ved ikke, hvorledes jeg skal give te Undskyldning, ærestede Cineas," sagde han, "for min yderligere Opfidelige. Denne Sag bringer mig ud i Øri i tilfods for mig selv; jeg misser ganske min Selbbeherskelse. Tilgiv mig! — Jeg var i Legreb med jagt at bringe Dem de endelige Resultater af mine

Undersøgelser. Høgio vil have at gjo le Regnslab for ti Milioner Sester i et men, efter hvad jeg ved om hans Afster, twidet jeg ikke paa, at han nok vil være i stand til at opdagte dem. Se, " sagde han, idet han lagde nogle sine Taylor foran Cineas, "her er det endelige Opgjor."

Han begyndte at fortære Regnslaberne og viste Cineas, at der var den Underbalance, han havde nævnt. Cineas tog Taylorne til sig. "Labeo skal se det," sagde han, "og han vil bringe ham til paa en eller anden Maade at tilbagetale," Og dermed forlod han Bibliotheket.

XI

## Husholdmesteren straffet.

Høgio hande for lange tiden udfundet, hvilket forhændsigt Misgrib han havde begået ved at trodsé mod Cineas. Etter hin mindevarige Samtale havde han gjort Øerpræsenter, hvor han funnede, og begejstret i Egerring, at Cineas virkeligt var Alt, hvad han havde påstaut, ja endog mere. Hans Rigdom, Lovdom, edle Kunst og Anseelse gjorde ham til en af de mest fremragende blandt de Fremmede, dec besøgte Rom i den Tid. Høde Høgio varer Andet end en vild og uvidende Frigiven, vilde han have kendt et saa heit anset Navn. Endog hans Patron Tigellius' tuade blot talde ham en Daare, og forsikre ham, at han hellere vilde have Cineas til Ven end til Hjende. Labeos Tilbagetomst forsgede han Forstællelse; thi han kom tilbage i Triumph og Wie som Overbringer af et storartet Erbudsstab. Hans Modtagelse hos Nero lodde at have været overordentlig sugegne, og Forstællelse og Cineas syntes ham vis. Vigorens for saadanne Blad var Høgio Innet.

I sine Speculationer havde han tabt Penge og gjorde det iremdels. Den sum, han havde trukket fra Labeos Formue, var blot øglunde ved en usig Undersøgelse af Regnslabene let blive opdaget, og da ville han blive nødt til at tilbagebetalte. Han fandt ikke romme i sit; det ville kun blive et forsvaret Forhøg i det romerske Rige, hvortil Kæringens Krone udstrakte sig over alt en Mand som Cineas vilde give ham selv i den hjernehed. Det al Rejses dommet. Og fandt han ikke godtghjere de Penge, han havde taget, vidste han, at han var højassanden til den Rejtelige Steas; Tigellians vilde ikke hjælp glem i et saudant Løjved. Han fandt

hjerner føre sig og, hvis hans Svig blev opdaget, føge at dække sig saa godt som muligt.

En Mor, en kom der Bud til ham, fra Labeo, at han skulle komme til ham, og han adlod. Forunderlig nok havde Høgio trods al sin Frethed og Uforståelighed en højre Respekt for Labeo og syngelede ham mere end noget andet Menneske i Verden. Maasle var det hans Herres physiske Overlegenhed, der indgjod ham denne Respekt, eller det var hans strenge romerske Natur med den raslyse Energi og ubøjelige Willie, eller muligens kan det have været en dunkel Andelse om, at denne Mand en Dag ville holde hans Skjebne i sin Haand; men hvad nu end Grunden var, en dyb Respekt havde han for Labeo, og han havde aldrig i deres Samtale voret at jesse: Herre aabent i Ansigtet, men holdt sædvanligvis ved saadanne Lejligheder sine Øine fæstede paa Jorden, erljenende en stærke Naturs Indstrydelse.

Da han trædte ud, fandt han Labeo streg og alvorlig. Cineas havde fortalt ham Alt. Høgio saa snart, at der intet Haab var for ham, men at hans Herre paa en eller anden Maade, som han ikke kunde begribe, havde opdaget hans Underbalance i dens hele Udstrekning. Han bestudiede strax at give efter; han funde umulig lade det komme i nogen Strid med Labeo, og han var i Forveien bestemt paa, hvis det kom til det Børste, at oposre Alt; han vidste, at han ingen anden Lovet havde. Da Labeo fremslagde Beslutning for Assisterernes Stilling for ham, og spurgte, hvilket han havde brugt de forstjellige Pengesummer, saarede han derfor strax, at han havde brugt Menterne til Bedste for Tranen, og al hele det Velob som Labeo troede var i Underbalance, var i Særlighed. Han havde ikke været zeligt i sine Speculationer, sagde han, men der var intet Tab; Alt var sikkert og til Dispensation hvilletsomhelst Liebst. Labeo uicerettede ham tyrt om, at saadanne Speculationer ikke var, hvad han havde ønsket, og at det ikke tilkom hans Husholdmester at lybe nogen Resultat af bruge hans Penge paa en saadan Maade. Hans Pligt var at indsamle Menterne og tage vare paa dem, ikke at spekulere og testere dem i visde Creatyrer.

Til alt hundt Labeo sagde, hvæde Høgio nu, at Alt var sikret, at han ikke havde indsat sig paa vilde Speculationer, men at han blot havde haablet sau til Jordet for sin Herre og fandt tun beslutte sig til at lade Omstendig-

Til, Alasca, Aug. 2nd, 1900.  
Kjære B. G.

Stillingen her er vanske værre nu end da sidste Brev var skrevet. Hør nu paa 12 Dage begravet 12 døde, hvor Slegtingne var forsøg til at grave eller ogsaa alle døde. Har nu 9 Førstreløse Børn og 6 vorne Syge som jeg underholder, foruden flere som jeg giver noget Hjælp. En Uges Tid havde jeg 32 som jeg måtte luge Maden til. Det som nu mest trænges er Livs-tilhjælp da det bliver formegnet for min Hustru at stelle med alt. Jeg har kostt en Del Proviant af Guldsøgere, der solgte billigt og saaledes sparet os en Del Penge. Hør at gøre det laante jeg \$100. fra Dr. Jackson. Beløbet er nu holdt og Sygdommen har vendt sig, saa de siste kan nu vanske komme sig igjen; men det tager mindst 1 Maaned førend de kan arbeide. Vi har nu syet op en Del Klæder til Børnene. Hvidt har det travelt med at fåtte Bygningerne i stand og er os en uundværdig Hjælp.

Flere hørerst sorgelige Tilsælde har indtruffet. Forrige Uge kom 2 Guldsøgere med 3 Børn i Bagden, som de havde fundet paa Stranden i et Tell siddende ved Moderens Lig, det er et af mange Tilsælde; de som kan flyttes seger ind til Stationen for at fachsjælp. De andre hvide er de bønge for men da de hørte at da jeg kom måtte de flytte Hvidt bort, saa kom de hid. Sidste Uge blev den største Troldmand stadt af en syg Estimo, i hen Tro, at berved knude Sygdommen vende sig, begge var saa syge at de ikke kunne gaa men træbbet. Morderen døde Dagen efter. Af hans Familie er 6 døde og 3 lever. Har ikke haft Brev fra andre end Past. Christensen og Thompson sidde vi tom. Post 4 Gauge.

Med venlig Hilsen til alle.  
T. L. Brevig.

Den 29. Juli blev Dr. Isai Adams, der er fast i Sangar, Perseien, opdaget i den engelsk Inghært Menighed i Chicago.

Adams blev omvendt, medens han var en Gut, arbejdede sig frem vestover med en Karavane gjennem Kaukasus og deraf til Østland, hvor man hjalp ham til at komme til Amerika. Her var han i fem Aar, saa sig efter Hægtred i et fællerist Læreverk og vendte tilbage til sit Østland for at virke som Baerer af det glade Budslab. Flere Missionsskoler blev overrettede i det vestlige Perseien. I 1895 blev han, medens han var paa en Missions reise i Tyrkiet, sat fast, men gik fri igjen, fordi de jøende Sjæler, hvis Vorger han

var, tog sig af ham. Han har anlagt Sag mod den tyrkiske Regjering for Skaderestatning, og denne vil han ha, naar vor Regjering faar de \$100,000, som den skal ha tilgode hos Tyrkiet. Medens han var her i Landet, holdt han sine Skoler oppe ved at holde foredrag om Perseien. I Baltimore var det, at han først kom i Berørelse med vor Kirke og af Pastorerne Walter og Kaiser sit vide, at den Inghært Missionær antar Kristen som den eneste Regel for Tro og Liv. Han sætte sig hæn dragen til vor Kirke, havde inghært Vorger, sammen lignede Vor- dommen med Kristen og blev overbevist om, at vi havde den rette Tro. Medens han laa sig ester Lang evidensslaben i Grand Rapids, Mich. blev han undervist i Ends Ord af Pastor Grinell. I Forretnings anliggender maaatte han til Chicago, ester at han havde afslag i Sundstabs prove ved Vor- gestolen.

Hør afslø han Prove paa sin Kristendomstuds af Pastorerne Wesselman og Kuhn og Pastor til Kristen. Denne Prove bestod han meget tilfredsstillende, og Søndagen efter bekræftede han offentlig sin Tro og blev optatt i Menigheden. Handlingen gjorde et dybt Indtryk paa de tilstede. Bro. Adams vil studere Teologi i St. Louis den kommende Vinter og derefter vendte tilbage til sit Østland og bringe Evangeliet til de staters blinde Folc, som bor i Mørket. S. L.

#### Ukonservativt.

En Bager kom engang til en Pres, som i Samtakens Lod spurgte hem, om han var Medlem af en Menighed, siden han udgav sig for at være en kristen.

Bageren svarede: "Jeg var engang Medlem af en Menighed, men blev skammelig bedraged af Presen, og siden den Tid har jeg ikke haft nogen Tildid til Preser, og vil heller ikke hente mig til nogen Menighed."

"Men", udraabte Bageren, "de er da ikke alle slige!"

"Heller ikke", svarede Presen, "er alle Preser lig den du betrer. Du har derfor ingen gyldig Grund til at holde dig borte fra Kirken."

+++

Abonner på "Pacific Record" for 50 cts om Aaret.

## A. S. Johnson & CO.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.  
We Carry a Full Line of Wall Paper and  
Wood Moldings, Hash  
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

Tacoma Wash

## SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave,  
Tacoma, Wash.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent  
paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande  
Kroner og sælges. Salger skandinaviske Kroner. General  
Dampskibs og Emigrations Agentur.

Tacoma Washington.

## THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Åbent daglig fra kl. 10. til 3.  
Aften fra kl. 10. til 12.

W. M. Knudsen  
C. W. Knudsen  
O. C. Schmitz  
E. W. Mandelstam

President  
V. President  
Cashier  
Asst Cashier

#### 4 per ct Rente

Rente er udbetales hver 6 Maaned, 1ste Januar og 1ste Juli. Anvisninger van alle Steder i verden. De skandinaviske og det vestlige Sprog tales.

## MONROSE BICYCLE SENT FREE

Send us your order, care whether you wish lady's or man's wheel bicycle, high or low frame and gear wanted and WE WILL SHIP THE WHEEL C. O. D. on approved, allowing you to inspect and examine it fully before you accept it. If it is not all and more than we claim for it, and a better wheel than you can get for any where near the price from any one else, use it and we will pay all express charges.

The "MONROSE" Bicycle \$16.50

In the greatest variety of sizes ever offered. We guarantee it equal to any other made, and you need not accept it nor pay a cent if you do not like it. We EXCLUSIVE MANUFACTURERS and take this method of quickly introducing our new model, the latter of simple wheel at this low price is made to secure a HEDER AGENT in each town to represent us and make money fast.

Special Agent's sample price of \$16.50

is the greatest saving in the bicycle ever offered. We guarantee it equal to any other made, and you need not accept it nor pay a cent if you do not like it. We EXCLUSIVE MANUFACTURERS and take this method of quickly introducing our new model, the latter of simple wheel at this low price is made to secure a HEDER AGENT in each town to represent us and make money fast.

Frame, 26, 24 or 20 inch; ladies, 22 inch. Best quality steel tubing with forged cross bars, expanded steel to fasten seat post and steering tube, allowing the celebrated Marvick leather strap to be easily removed. The front wheel is "A" frame and the rear is diamond. The front wheel is 26, 24 or 20 inch, the best obtainable. Enclosed in each box is a complete set of tools and fittings, including a pump, all original parts. We thoroughly test every piece of material that goes into this machine. Our binding year's guarantee holds with this bicycle.

To any one sending the \$16.50 cash in full with order we will send free of charge a Burdick 2000 mile barrel pattern cycle pump or a high grade floor pump. Your money all back if you are not perfectly satisfied.

CHEAP WHEELS. We do not manufacture the cheap department store kind of wheels, such as many new ones. We can furnish them at a very low price, however, and sell as high grade. We do not guarantee nor recommend them.

UNABLE to BUY. We have a large number of hand wheels which we can furnish at a very low price. We do not guarantee nor recommend them.

SEND YOUR ORDER. When you are ready to EARN A BICYCLE by displaying our catalogues for not less than 30 days. We need one person in each town to represent us and sell our bicycles. We have several hundred sets of HAND WHEELS which we can furnish at a very low price. Send for Burdick list.

WE WILL PAY EXPENSES OF FREIGHT AND CONVEYANCE. We will pay all freight and expenses of shipping to the largest banks in Chicago if you wish to do so. This low price and special terms of shipment without deposit will

J. L. MEAD CYCLE COMPANY, Chicago, Ill.

# PACIFIC HEROLD,

Udskrif af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

F R E D A G.

REV. B. HARSTAD, Redaktør,  
assisteret af  
Rev. J. Johansen,  
Rev. O. Holden,  
Rev. M. Christensen.

## Abonnements-Vilkaar:

Aar .....	50 Cts
k s Maaneder .....	25 Cts
I Europa pr. Aar .....	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

## Merk:

All vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller loeg 50cts. i Sølv i Brevet.

En eller To Cents Princærler modtages også. Men Princærler på 5 eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra standinavisse Settlementer og Menigheder modtages med Tid.

## Ei Fremstridt!

Det var vistnok hørt for mange at erosare, at Herold nu skal blive et uheldende religiøst Blad, der skal forlynde Guds Ord ikke alene blandt Synodens Medlemmer herude paa Østen; men også paa de mange Farme og i de mange Hjem, hvor det som et Budstykke om Gud og Samfundets Arbejde skal fremme Tanken paa vor Opgave i Livet og den Tid som enhver af os saa uomtvisteligt skal gaa imode. Hvilen Opgave har ikke et saadant Blad? Skulde man ikke tro, at Kirkens Fællestet var stort nok og at Opgaven vigtigere end alt andet — fiktigt.

Man sender ud Missionærer; men de kan ikke sætte frem; de kan også komme paa Tider, som ikke allid er heilige; men saadant Blad kan man tage frem og løse med Omtanke, naar det passer En bedst og det vil i mange tilfælde være end mere til Bladet og Opmaning, end om man i Dagens Strid skal nedlegge sit Arbejde, om en Missionær talder eller naar man et træt og udslidt stunder efter hvile. Maatte Herold blive til sand Belsignelse for den spredte Befolkning og med grændende Stildringer, Oplysninger og Bewijser fra Vojernes Vag vinde Sjæle, der forstørre ester at blive vundet, men som ikke har maget at overvindende sig paa samme Tid Kjønneset hed og Storyed, her findes mange.

— mange saadanne Mennester iblandt os som kan vindes med Sandhed, med Trost og Oprigtighed. Man måa gaa saavidt, at Bladet ikke alene skal virke blandt Samfundets Medlemmer, de der er bundne; men da heller blandt dem der ikke endnu har haaret Olivene åbne for Bisdommens Bisdom og som sweater i Fare for den Dag som kommer skal. Med Ønsket om at Herold maa vinde frem i mange Hjem og blive til sand Belsignelse blandt vort Folk er disse Ord stremme.

Alt=ah=ek=sa,

eller

Alaska.

(For Herold af Kapt. H. C. Pande.)

## Fortsættelse.

Fra Wrangel fortsætter man i vestlig Retning, indtil man har passeret Point Alexander paa Mittas Island, boier da af mod Nord og kommer ind i den beliggende Kanal kaldet Wrangel Narrows der har en Vængde af circa 20 Mil fra Point Alexander til Frederick Sound. I Wrangel Narrows, der bugter sig mellem Kapporen og Mittas Island, går der en rivende Strom der øste vandseliggjor Seiladsen både for Damp og Sejlskips, og som oftest har denne Rute gaaende Dampbaad at bringe til antres og asvente den rette Flodtid for at komme igennem. Vandets Dybde er paa mange Steder meget lidet, og en hel Del Voer og Større vandseliggjor Seiladsen betydeslig.

Gjennem Frederick Sound og Stephens Passage er Farvandet meget bredere og Dybden meget betydelig, især i den sydlige Del af Stephens Passage, hvor Dybden circa 15 Mil nord for Cape Hanshaw gaaer op til næsten 300 Fønne. Ejehvert som man går nordover gjennem disse Farvand, bliver Sundet smalere og smalere, de samme Formationer møder Det paa begge Sider, dog er Fastlandet paa højre Side langt mere dominerende end den til venstre liggende Admiralty Island. Cirka 10 Mil syd for Juneau passerer man det beslægtede Taku Inlet, indenfor hvilket der mest storartede Landstykke hører sig, et Landstykke der paa en klar og fuldstændig Dag neppe overgaaes af noget i Alaska. Hjeldformationen indenfor Taku er den mest fornunderlige man kan troje og fra Distancen ser det hele ud som Rinner af en bombarderet By. Taggede Klipper reiser sig som Kirkespit, rundt om hvilte de hulstignende Formationer ligger ligesom lost henfæstet i den højeste Norden, medens de længere borte liggende Klipper og fjedelfede Klipper liggende dannet en Ramme om det Hele. Det er det vildste mest imponerende og paa samme Tid Kjønneset syn man kan seende sig.

Bed selve Taku Inlet er der to store imponerende Isbreer, hvoraf den ene har en Moraine foran sig, medens den anden går lige ned til Søen, hvor store Isblokke, næsten til enhver Tid af Året ligger og flyder. Bredden paa denne sidste Isbre maa mindst være 2000 Yards og dens Længde er neppe konstateret da vist aldrig noget. Menneste har beregnet den. Tusinder af større og mindre Klipper styrter ned over de bratte Hjeldsider der omgiver denne Bugt og flyber Bøsten med en ustandelig Musik, medens et Optog af uslignende Skærer, der ligesom af Solstraalerne hindres at samle sig til et liden Brud af Regn, flyber som Styrger over Hjeldene og fastar de underligste og mest storartede Schærtninger fra sig. Alt synes saa fortynne, saa stort, Himmelnen saa blaas og Englene saa nær. De krystalliske Isbreer danner en Contrast til de forskellige Schærtninger paa Hjelderne og de selvjamme Scener har gjentaget sig i Alarisunder. Historien af vor Klode er saa gammel; men dens Styrke er altid ung, dens Undighed evig.

Strax udensfor Taku Inlet ligger Grand Island der ligner en hvelvet Kop med Stibzob paa begge Sider, og man kommer ind i Gastineau Channel, der stiller Douglas Island fra Fastlandet, og bliver smalere og smalere efterhvert som man nærmer sig Juneau. Denne Channel er strax nordensfor Juneau saa grund at tun Smalhaade kan passere den ved Hvidvand, hvorfor man kan sige at Juneau ligger ved dens Und.

Byen Juneau er beliggende circa 150 Mil fra Wrangel og maa siges at være Centrummet for Minespekulation i Alaska. Byen har en Befolkning af circa 3000 Mennester med siden Udsigt til Tidvært af nogen Betydning da Hjelldraget er meget limiteret. Dens Beliggenhed ved Hoden af høje Field er gaangst egenbommelig men alt andet end smuk og dens Udsigende saavel som lokale Forhold er Præg af en Minneby. Cirka 6 Mil østensfor Byen ligger det beskæftigede Silver Bow Basin, hvor den egaatlige og til Byen henholdsvis Minedrift foregår, og der findes righoldige Quarits saavel som Blaakerminder der giver godt Udbytte. Sandheden trænger en til at fremholde at Byens Befolkning af begge Sjæle, er alt andet end man kunne ønske sig, og den fremmede der for første Gang gør sit Indtog der, vil uvilkaarlig saa det Sidst at Juneau er et Lakstens Revneste, hvor kun Foss der kan nedværdige sig til at associere med den Grad af Menneskeslægten, og med udelukkende Binding for Gud, kan betvemme sig til at bo. De Indtobe i dette Distrikter herer til Ant og Tals Stammen og ausees for gaangst fra Felt. Disse to Stammer er sindlig sindede Ugeoverfor hinanden, uden dog et Hjeldstykke i de senere Mar har forsøgt noget virkelig Udbrud.

Men ser vi paa Guds aandelige Hjemsgelse, hvem kan da nægte, at den har været en Raades Hjemsgelse. Den har gaaet Hamid ihaa d med den legemlige, ja gaaet saa langt forud for denne som vores Sjæle er vigtigere end vores Legemer.

“Ovad gavner det at Menneske, om han vandt den hele Verden, men tager Slade paa sin Sjæl?” siger Frelseren. Rigetheden af dette Ord har Heulen bekræftet ved et sende den himmelske Ejekfode ved Siden af Legemlets Matting. Denne Ejekfode findes i Herrens Raadensidder, Ordet og Salmen-

## Der Besøgelsesstid.

Vi har nylig leirt 10. Søndag efter Trinitatis. Vi har da hørt i Evangeliet (Luk. 10) om Jeru'salem, der ikke hørerde sin Besøgelsesstid, eller hvad der tjente til dels Fred, og hvor vor den sværtelige Sandhed gik vor hjerte Hjelset tilhørte, nemlig han nært, at den presede, hvilre Taarer af hans Nine og klagende Ord fra hans Leber; Al. at du dog vidste end eg paa denne din Dag, hvad der seser til din Fred! men nu er det sjult for dine Nine. I samme Evangelium udtales hon ogsaa den svære Straffedom, som maatte følge paa en saadan aandalig Blindhed.

Endnu en Gang vilde han dersor med Taarer, med Ord og med Gjerninger soge at bringe Lys i Jødesfoliets formidelske Forhand og levende Guærelsesse i dels forhædede Hjerte.

Dog dette flede ikke blot for Jødesfoliets Skyld ”men det er stivet til Advarsel for os, til hvem de sidste Tider ere kommen.” Thi ogsaa vi, du og jeg, hjerte Lejer, har vor Besøgelsesstid fra Herren; det gælder dersor ogsaa for os, at vi hjender den.

Gud har nemlig besøgt os med rig Belsignelse baade timelig og aandalig.

Som Jødesollet jordum har han ogsaa gjort med os, at vi lever i et Land, der ”flyder med Mælt og Honning.” Særlig denne Del af Amerika, Vestbyen nemlig, er af Gud rigt udstyret med al legemlig Belsignelse lige fra San-Tiego California til British Columbia. Hør er rigelig not til mange Gange flere Mennester end det endnu behør denne Kyst. Voerlandsområdet har ogsaa ved Guds Godhed faaet deres Del af denne Belsignelse. Mod Østleggesle ved Hogl, Ly og Windstorme, har vi hidtil været gaangst forstanned. Vor daglige Brod har vi funnet nyde rigelig og i No og Fred.

Men ser vi paa Guds aandalige Hjemsgelse, hvem kan da nægte, at den har været en Raades Hjemsgelse. Den har gaaet Hamid ihaa d med den legemlige, ja gaaet saa langt forud for denne som vores Sjæle er vigtigere end vores Legemer.

”Ovad gavner det at Menneske, om han vandt den hele Verden, men tager Slade paa sin Sjæl?” siger Frelseren. Rigetheden af dette Ord har Heulen bekræftet ved et sende den himmelske Ejekfode ved Siden af Legemlets Matting. Denne Ejekfode findes i Herrens Raadensidder, Ordet og Salmen-

terne. Til disse Forvaltning ublender han Ejendomme, Arbejdere i sin Høst. Og saa i Høsten herude har han sendt Arbejdere.

Hvor der for 10 Aar siden var fire Prester om Arbejdet, der arbeider nu omkring tyve med Velsignelse. Mange Steder har norske og danske Sættementer derved opdaget af disse. Arbejdere Menigheder er blevet stiftede, Kirker byggede, saa at Livets Ord kunde forsynde de fleste af de siste, til Trost for de overSynken øengslede og til Beskyttelse og Bevælgning for døende. Paa en Mængde Steder kan derfor nu vor evangelist lutherske Kirkes Øjen komme om Søndagene og ellers om Herrens usforklædede Ord og Sakramenter. Børnene blive optaarde og konfirmerede i den sædne Tro og Begyndelsen ejeres til et ret sundt og sandt Menighedsliv. Kommer der nogen fra vores ældre Menigheder i de østlige Staer eller fra Hjemlandet saa kan han paa de fleste Steder herude finde et aandeligt Hjem og opbygning for sin Sjel, uden at måtte gaa til Sæliers og Partiers Kirker; han kan finde "de gamle Stier," og "hvad den gode Gud monne være og vandre paa den," dersom han vil umage sig lidt dertil. Gode og opbyggelige Væger og Tidskrifter ved Siden af Bibler selv og vor lutherske Kirkes Blæhedsstifter er let tilgængeli, e.

Allerede før jeg Aar siden dannede os, saa Præster og Menigheder af Synoden herude et eget Distsift — Pocic District — fordi vi troede, at vi formedes i den store Afstand fra Østens Synodemester paa denne Maade lettere kunde vore dagskirkens Ord blandt os under visse føregivne Forhold. Menighederne kan paa disse Synodemoder gjennem Representanter saa vel som ved deres Prester deltagelse med hvert andet haabe i Forhandling om de Ting, der angaaer vor selles kristelige Tro og om det, der særlig angaaer de bestemte Forhold, under hvilke de lever. Saaledes bestyretes Broderbaendet mellem de Kristne ved Fælten af, at der et andet, som trod det samme, foler det samme, har den samme Interesse de samme Kompe og Ejerligheder, men ogsaa det samme Haab til den samme Gud og Fader i Kristo som de hele. Derved udbides den enestes Tro for, at en Kristen ikke lever bare for sig selv, men ogsaa for andre, heller ikke bare for sin egen Menighed men for den hel Samfund,

Men hvad enda et nu alt det her

nødviste end idet Herrens Hjemmogelse i Maade? Thi det som Herren med alt dette vil bibringe os er en sand Omvendelse og Tro paa vor Herre Jesus Kristus. Og fordi det er Gud, der besøger os i Maade, saa trov vi ogsaa ifolge hans Maades Høreritelse at denne Besøgelsestid ikke vil gaa hen inden at mange Synder vil komme til en alvorlig Overbevisning om Synd, Misfærdighed og Dom, undskyld den almuelige Fordærrelse og føge Ly i Jesu Bunder.

Men om end dette er saa, og hvor aldelesigt det end er, at der ved Guds Maade og Trofasthed forholder sig saaledes, saa opfordres dog ikke des mindre den enkelte til at prøve sig selv og spørge: Hvordes er det med mig i dette Stykke? Kjender jeg ret min Besøgelsestid? Christen til at undervurdere Herrens Hjemmogelse er der stedse for enhver af os, og Faren fort at salde i den er der ogsaa.

I samme Grad som vi agter de ovenfor nævnte Guder højt i ringe samme Grad vil vi ogsaa bruge og anvende dem paa os selv til vor Sjælegavn, eller lade dem forblive ubrugte.

Teilen ved Jodesfolket paa Jesu Tid var ikke, at de ingen Gud, ingen Gudsfrugt, Frimhed eller Guds Besøgelsestid vidte vide af. Men det var hvad Frelseren bragte dem, hans Misfærdighed, hans Hellighed og Forlæsning, som de negtede at anerkjende. At de maa ikke saa D. i hans Gjerning eller ogsaa gaa evig fortapt, at Loven og Guds Ejendom til andres Frelse ved at hede af vor timelige Guds eller ved at offre os selv og vor Arbejde i hans Tjeneste. Da vil vi heller ikke blive trætte, om vi maa erføre mange Utaf eller Modsigelse, men vi vil gjøre det gode vi kan i Menigheden, i Samfundet mod Den og mod Hende ukommende Pauli Ord: "Blital høste i sin Tid, saa fremt vi ikke forsøge."

• • • • •  
Betalt for Heraad.

Deres forsattes Vandtro var altfaa geatlig den store Hovedsynd, hvorover Jesu græd.

Det som du og jeg mæglingen opfordres til at prove er, om vi trods alle Herrens Maades hjemmogelser dog fremdeles har et vanvært Hjerte, om vi skal os til Gud med at vi har Guds Ord og Guds sak og kan bruge disse, om

vi deltager i Guds tjenesten i Menigheds arbejde, i Samfunds arbejde af Gud eller i den Tanke der ved at gjøre Gud en Tjekkelse og vise ham Tjenesten, paa samme Tid som vor Hjerte hænger ved Verden, ved Synen eller er sydt med falsk Hellighed, saa vi siger Herre, Herre, men undslader at gjøre Faderens Billie, som er at tro paa den han udsendte, Jesus Kristus.

Stal vi nemlig ret erkjende vor Besøgelsestid, da maa vi i Folien af vor Hellighed have læst at forstå at enhvert Guds Ord, som han lader os saa høre, en øvre Mindelse i Samvittigheden, enhver Formaning, enhver Advarsel, enhver Trost er idet ujorystadt Maade; at dersom han skulle handle med os efter Fortjeneste, da lod han os unvanlige hen i aandelig Blindhed, overladte til hebenst Bisdom, det vil sige Daarstab, uten Lys uden Trost, saaledes som hans Folk Faderne gjor.

Personer vi har erkjent vor Besøgelsestid, da vil vi ogsaa unde vores Medmenuesker det Sjælegode og den Sjælefred, som vi selv nyder, jo vi vil ikke bare unde dem den, men også til medforslakte Brodre og Søstre vil drøge os til at bringe deres Nod frem for Maadens Throne og bede om BarnhjertighedsFulder, om at vidne ved sin Helligdom gennem Ordets saalende og saaledes vedholdende, at de giver Slip paa Hjertets Modstrebene og faste sig i hans forbarmende Arme. Da vil vi ogsaa finde udbyt til at blive Guds Medarbejde til andres Frelse ved at hede af vor timelige Guds eller ved at offre os selv og vor Arbejde i hans Tjeneste. Da vil vi heller ikke blive trætte, om vi maa erføre mange Utaf eller Modsigelse, men vi vil gjøre det gode vi kan i Menigheden, i Samfundet mod Den og mod Hende ukommende Pauli Ord: "Blital høste i sin Tid, saa fremt vi ikke forsøge."

## Vor Frelsers norsk luth. Kirke

Hj. af So. 10th St.  
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,  
Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:  
—o—

Søndag 9:30 A. M. .... Søndags-skole.

" 11 A. M. .... Høimesse-gudstjeneste.

" 7:45 P. M. .... Aftensang.

Onsdag 8 P. M. .... Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. .... Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maaneden, Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag Et. m. i Maaneden, Kvindeforening.

ELLIS & SON S. S. LINE.

## STR. "SEHOME"

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lørdag, Kl. 3 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.

Afgaar fra Whateom Kl. 8, Fairhaven Kl. 8.15 og Anacortes Kl. 10 Efterm., hver Søndag, Onsdag og Fredag.

Fare, til Seattle, 0.50,  
Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & Son, EIERE,  
W. J. ELLIS, TRAF. MGR.

\*\*\*\*\*

## J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoer  
and

Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices

Give me a call

*Lindahl* Photo-  
graphe

Har nu faaet sig et nyi og  
legant FOTOGRAFGALLERI

i California Building, Pacific Ave  
TACOMA WASH.

Ingang brude i R.R.  
og Pacific Av.

TAG ELEVATORS

### Dronningen i Papirmøllen.

En Dronning var en gang ude at høre i sin saalstue Kar et. Hestene kastede med Hovedet, som om de syntes de var noget mere end almindelige Heste; Lakurne var kledd i rødt og hvide, at de havde noget kongeligt ved sig. Dronningen var vant til at fåa alt hvad hun ønskede sig, og hun følte sig dersomn meget elendig, fordi hun ikke kunne tænke paa noget nyt. Dønne at fåa opfyldt eller noget nyt Sted at besøge.

Eudelig ranted det hende ihu, at der kom nogle Møl fra Staden nylig var bygget en Papirmølle. Nu havde hun aldrig set en saadan, og saa besluttede hun sig til at besøge den. Hun løb imidderst sin Bogn holde et Stykke berafra og gik derind ikke som Dronning, men som en almindelig ubehjærdt Dame. Hun var alene og fortalte Gieren, at hun ønskede at besøge Møllen. Hun havde det netop meget travelt, og vidste ikke al det var Dronningen. Men alligevel sagde hun ved sig selv: "Jeg kan ikke høre denne Dame's Hysgierighed og berige hendes Kundstab, og så er jeg har meget travelt dit jeg der ikke hørte denne Dienest." Derpaa riste hon hende alt Maletueriet, hvoredes de blegede Klinde op ajorde dem andre, hørledes de malede dem til en Ting, hvor hører de lavede Klinde, glatte og torrede det og gjorde det smalt. Dronningen var herover haade forbauset og fornøjet. Nu fik hun noget nyt at tænke paa og tale om.

Netop som hun var ved at forlade Møllen, så han D'e på et Rum fuldt af gamle, sunde udslidte Pjolter. Ved Døren til dette Rum var der en stor Mængde fattige, lidne Mænd Kvinder og Børn, der paa Ryggen kom bærende paa gamle Sælde fusde af Klude, Papir og Styker gamle Aviser og lignende altsammen overordentlig skiddent. Dette var Klubelønnere som havde opfjunt alle disse gamle Sager fra Væerne og Rendestenene i den store Stad.

"Hvad ejer De med alle disse celle Ting?" spurte Dronningen.

"Jo, Madam, af dem laver jeg Papir. Sandt rot, det er ikke nogen svart indbringende Ware, men jeg kan nu bringe din, og saa giver det disse fattige Staller et levebrod."

"Men disse Klude her, de er jo af alle Haaret. De ser dette Sterlagen og Karmofie; sjont disse er de værste.

ligste Harver at fåa udsettet, fan jeg alligevel gjøre det holdt som Sme."

"Mærkocerdigt, mærkværdigt", sagde Dronningen.

Derpaa gik hun, men den hoslige Gier bad om Lov til at ledsgage hende til Bognen. Da hun steg ind og smilende hukede til ham, kunne han paa hele det glimrende Udsigt se, at det var Dronningen.

"Naa, naa," sagde han, "hun har da alligevel lært noget. Jeg ønsker det man vores en Lettie i sand Kristendom."

Nogle Dage efter saa Dronningen en Patte liggende paa hendes Strivesrust. Det var det yndigste polerede Papir, hun nogensinde havde set. Paa hvert Ark var indtrykt hendes egne Navnetraek og hendes Billeder. Hvor hun beundrede det! Hun fandt ogsaa et Brev indeni. Det løb saaledes:

"Bil min Dronning behage at modtage en Prøve paa mit Papir, med Fortsættelse om, at hvort næste Ark er fastriteret af hine smudsige Klinde, som De saa Kludefamlerne bære ind? Mit Smudset og Farverne er været ud, og jeg harber Resultatet er saadant, at selv en Dronning kan beundre det. Maa jeg ogsaa få Lov at tilslise, at jeg har hørt mange en god Prebiken her i Møllen? Ni fan jeg forstaa, hvorledes vor Herrre Jesus Kristus tattage de jættels Hebninger, de ringe, sunde Slabninger altskeds, altiret end hine Klinde, og to dem og gjøre dem rene; og hvorledes han, om end deres Synder er som Starlagenes Farve, kan gjøre dem hvidere end Sme, ja om end de er rødere end Purpur, fan han dog gjøre dem som den hvide Uld. Jeg fan nu forstaa, hvorledes han fan strive sit Navn i deres Pandet, ligesom Dronningen vil finde sit Navn paa hvert Ark Papir. Nu ser jeg, at ligesom disse sunde Klude fan komme ind i Palladsen og blive beundret, saaledes fan ogsaa en jættels uren Synder blive ren i Lammet's Blod og taget ind i den store himmelste Konges Pallads. (Efter det engelske.)

\* \* \*

Bekjendtgjorelse.

Alla pengeedeb til Pacific Dis-trikt sendes herhvor til distrikts kasserer, N. J. Hong, Park- and Wu.

Carlo A. Sperati.

\* \* \*

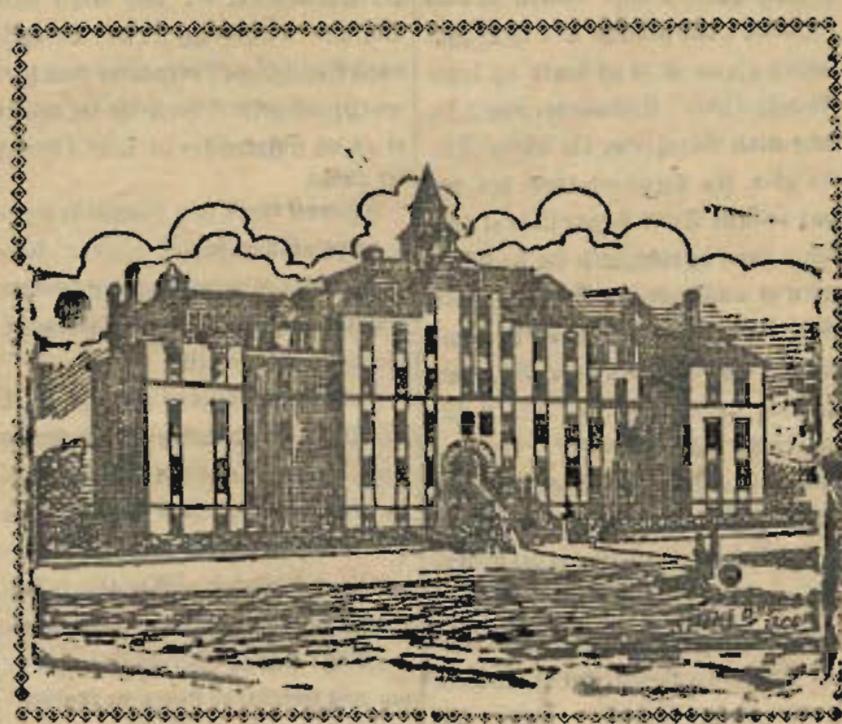
Abouner paa "Herold."

# Pacific Lutheran AcademY

AND

## Business - College

...Parkland, Washington...



### FOUR COURSES OF STUDY:

Preparatory. Normal. College Preparatory.  
Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light.

Students : may : Select : their : own : Branches

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal.

N. J. HONG,  
Parkland, Washington.

## ABONNER PAA

# PACIFIC HEROLD

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.—

### Lutherst Pilgrim Hus

No. 8 State St. New York

Børneste ved det nye Landingssted for Emigranter  
Barge Office

Kristeligt Hærborg for Indvandrere og andre Besiddende  
Pastor E. Petersen, Emigrantmisjon  
i øer, træffes i Pilgrim-Hus og  
staa Emigranterne bi med  
Raad og Daad.

Gott. kommer fra Bogen.  
Line Street Car No. III

med Bo

### Bøger til salgs.

..... n .....

Synodens Salmebog i Skindbind

\$ 65

" " med rødt Snit og forgylt Kors og Kalk

1 00

" " med rødt Snit og Albumspænde

1 75

Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik

75

Norske og engelske Bibelhistorier

25

Katekismer

15

Jössendals Billed ABC

15

Syno alberetninger, Pacific Distrik

25

Ny Testamente

25

Spar Tid og send til os efter disse Bøger.

Adresse:

Pacific Lutheran University Ass'n  
Parkland, Wn.

.....

P. E. Hofstad, "Skredder"

Færdiggjorte klæder paa Bestilling.

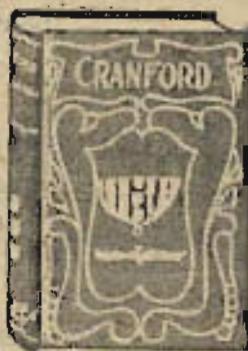
Alle slags Reperationer til rimelige Priser.

513 So. 11th Str.  
Tacoma, Wash.

Abonner paa "Pacific Herold"  
for blot 50 Cents om Aaret.

### Handy Volume Classics.

Faaes overordentligt billigt og  
pent udstyret.



Hver Bog er 6 x 4½ T trykt med store og tydelige Typer. Pas udmærket godt Papir, godt indbundet i Lærredsbind med Silkebaand og Sølvtryk.

Prisen er blot  
Enkelte Exemplarer ..... 18c  
I Partier paa 6 Exemplarer 16c  
- - - - - 12 - - - 12c

Skriv til  
E. W. A. Bowles,  
177-178 MONRO STR. CHICAGO, ILL



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

*Scientific American*.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; \$1 a month. \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 361 Broadway, New York

Branch Office, 225 F St., Washington, D. C.

Gust. Morton, Bestyrer.  
Tel. Bay 481.

Puget Sound. Tea Co

IMPORTØRER

Wholesale og Retail Handlere

— i —

THE, KAFFE OG SPICERIER.

Stort Oplag af Kjøkkentøj.  
128 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

### Pacific Districts Prester.

Andersen Chr. Venesie, Idaho.

Andersen J. R. 1216 West 11th Str.  
Ottawa Gal

Wæstren J. Bor 201 Everett Wn.

Borup P. Gor. A. & Pratt Strs. Everett Gal

Christensen M. H. 1422 7th Ave., Seattle,  
Wn.

Warken P. R. 568 First 16th Str. East  
Ottawa Gal

Loes E. G. Stanwood, Wash.

Gregusberg O. 1663 Howard St.

San Francisco, Gal.

Hagges, O. Stanwood, Wash.

Hansab, B. Bartland, Wash.

Holden, O. W. Astoria, Oregon.

Jensen, N. H. Ferndale, Gal.

Johansen, J. 214 2nd, Fresno, Gal.

Runge, A. H. Port Townsend, Wash.

Parson, E. Portland, Wash.

Lane, Geo. C. 2 or 23, Fairhaven Wash.

Rissen, E. Bor 97.

Wilbar, Wash.

Drost, S. M. 425 Ga. 10 Str. Portland,

Oregon

Petersen, N. Silverton, Oregon.

Soper, C. H. 2:50 So. 3 Str. Tacoma,

Wash.

Stensrud, C. W. 235 13th Str.

San Francisco, Gal.

Edv. Isacksen.

Eneste norsk Urmager  
i Tacoma.

Gor. Tac. Ave. og 11th Str.  
Et pent Udvalg af ELGIN og  
WALTHAM ure for Saig.  
Tel. Black 268.

## Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac Ave. . . . . Tacoma, Wash

## Vissell

—A N D—

## Ekberg.

—Handlende og Importører af—  
Bøger, Skrivematerialer, Iseutstram, &c. Efter 15de November, vil de være  
et finde i sit nye Lokale. 1308 Pacific  
Ave., hvor det vil glæde dem at træffe  
ne gamle venner. — Hush Adressen:  
1308 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

## Ben Olsen

"Reliable Plumber,"

PLUMBING og OPVARMING  
agent for HOT AIR PUMPING ENGINES

1009 A. Str.

Tacoma Wash.

Tel. RED 621.



\$1.15.

"Illustrated Home Journal."

et udmerket Tidsskrift for  
kristne Familier

og

'PACIFIC HEROLD'

or blot \$1.15 om Aaret

## Parkland-Nyheder.

Kristen Tolo, en gammel kjærlig fra Pastor Harstad, aflagde Parkland et Besøg. Han er nylig kommen fra Dawson i Guldblandet. Tacoma er for Tiden hans Opholdssted.

\*\*\*

Pastor Harstad holdt Gudsstjeneste i Choph forleden Søndag, derefter gjor han en Reise videre i Missionens Interesse, og af den Grund kommer han til at bli borte nærmommende Søndag også. I hans Førvarsel udværer Pastor Larson de firkelige Forretninger.

\*\*\*

Mrs. Anna Swanson blev færdige Søndag bragt til sit sidste hvilested paa Parkland Kirkegaard. I Kirken talte Pastor Sperati fra Tacoma paa Engelst over Menneskelivets Ubestandighed saaledes som det beskrives i den 103. Davids Salme. Derefter talte Pastor Larson paa Norsk over de Ord: At leve er mig Kristus, og at dø er mig en Bindring. Der blev sanget både paa Norsk og Engelst. Da den talrige Forsamling havde fastet et sidste Øft på den tjære afdøde, blev hun under Orgelets vromdige Toner, som Pastor Sperati saa mesterligt forsang: at fremolle, baaret ud af Kirken og sat paa Ligvojen og fjort til Kirkegaarden, hvortil hun blev lebtaget af en stor Sorgestare. Da Liget var senket i Jordens Stjod, læste Pastor Sperati paa Norsk en Mengde Skrifstoffer, der handler om Doden og Opstandelsen og udførte til Slut Jordpaostelsen. Ved Graven stod den eldres Mand og to af hændes Barn, en Pige paa 9 Åar og en paa 6 Åar. De har Bidnessbyrd om dyb Sorg. Man måtte føle inderlig Medlidshed med dem paa Grund af det store Tab, de havde lidt. Men vor Herre kan oprette Tabet. Mrs. Swanson var født i Norge i 1867 og konfirmeret der. Hun udvandrede i en ung Alder til Amerika og blev i 1889 gift med Mr. G. Swanson. Hun blev Mor til 6 Barn, hvoraf 3 døde i den spede Alder. Den tredie af de gjenlevende Barn er en 3 aars gammel Gut, der ligger syg paa et Hospital i Tacoma. Hun led meget haardt de sidste 6 Uger af sit Liv paa Grund af Herre legemslige Besvindelser, der ikke ved Myktesif- feldet d... zim. Ven vi har det glade Høre, at Gud har taget hen fra Hammertalen til sig i Himmelnen.

\*\*\*

## Fra Seattle.

Iver Johnson og Ole Gunderson er nu snart færdige med den store Bygning de optører paa First Avenue. Dette Mænd kommer med Tiden at faa mange Kogtræster, da de har vundet Anerkendelse som dygtige og paalidelige Mænd.

\*\*\*

John Anderson, som i længere Tid har opholdt sig i Ballard, reiste forleden tilbage til sit Hjem i Story Co., Iowa. I den Tid Anderson har været herude har han vundet mange venner, som ønsker ham Belsignelse for Fremtiden.

\*\*\*

Mrs. Erland fra Tacoma har i to Uger været i Seattle paa Besøg. Hun var tilstede ved Kirkelorets Møde her i Seattle og vi mærkede straks, at hun forstod sig paa Sang. Hun har i længere Tid tilhørt Pastor Speratis Kirkelore i Tacoma. C.

## Kirke og Mission.

Gamlehjemmet i Arlington Heights havde Maats. den 19 Aug. Der kom ind \$360.

\*\*\*

Den 12 Aug. var der Barnefest i Milwaukee, og det nye Barnehjem blev indviet. Der er 15 Born i Hjemmet.

\*\*\*

Det er Tale om at reise Past. Grossbergs Kirke i San Francisco op fra Grunden og bygge et højt og rummeligt Basement under.

\*\*\*

Den engelst lutherske Menighed i Oakland, Cal. som bestenes af Past. Andersen, har en smuk og hyggelig Framhalle under Bygning. Den er nært færdig.

\*\*\*

Tet tykke Barnehjem i Addison har 98 Born. Fra 1875 er 280 Born blevne konfirmerede og gange ud fra Hjemmet. 39 er bøde der. Barnehjemsselskabet bestaar af 50 Menigheder i og omkring Chicago.

\*\*\*

Augustana Synodens Missionsstyre har sendt Presten Lindahl, Udgiveren af Synodens Blad, til Alaska for at undersøge om der i den Egn er en god Markt for Uddannelsen af det glade Gut.

\*\*\*

Da Past. Johansen rejla hjem fra Synodensmødet i Tacoma, blev han en Aften beklagelig overrasket af Lagdumskoreningen, der overrakte ham en smuk Pengegabe som en Pa-

Ronnelse af hans Arbeide for Forenissegens Fremgang. Man tilbragte en hyggelig Aften i Prestegaarden.

\*\*\*

Ballard Menighed reiste forleden Søndag over til Port Madison og holdt sin Gudsstjeneste ube i det Fri. Dampbaaden som bærer 150 Mennesker, viste sig at være alt for lidt. Flere maaite blive hjemme. En anden Gang maa vi have større Baad. Der holdtes først Prædiken Formiddag og engelst Estermiddag. Stolesæernees Sang blodrog meget til at gjøre Aftenen hyggelig. Flere fra Seattle slog Folge, og alle var enige i at denne Udsigt var en af de hyggeligtste de nogensinde har været med paa.

\*\*\*

Synodal konferencen har holdt Møde i Bay City, Mich. Det var 65 Representanter fra Missouri Synoden, 12 fra Wisconsin synoden, 4 fra Michigan Synoden, 2 fra Minnesota Synoden og 4 fra den engelst-lutheriske Synode. Prof Schaller, løste op et Indlæg for den kristelige Barnestole.

\*\*\*

Det andet Landes bibelmosde blev ufulgt holdt i Washington. Dets Maal er at styrke Troen paa Bibelen som Guds aabenbarede Ord, og Reitens for Tro og Liv; at vete de forstjellige Maader, hvorpaa man for Tiden bringer Folk Bibel fundslab og vælge den bedste; at finde ud, hvoredes man kan udbrede Guds Ord blandt de uforkellige Masser. Blandt de Emner, der blev drøftede var: Bibelen, Landens Sverd; bibelstte Sandheder for alle Livets Trin; hvad Bibelen har udrettet; Bibelen og Kirbens Velserd; Bibelens Granstuer en aandelig Øvelse; Familien som Grundlag for bibelsttudervisning; Møde e.l. Barnets høje Vor i Bibelfundslab; Bibelen og Landets Velserd.

Der gives Helle og Heltinder, hvis Navne man ikke findes i Bibelhistorien, men som meget mere ulj udt og i det hille gjor store Gjerninger og bringer tunge Uføre, der næsten krævet mere end menneskelig Kraft. Naar et Menneske er meget begejstret og fuldt af Mod, volser det ofte op til en Helt, men en Korte Helt er den, som under de mest ugunstige Forholde og under stor Svaghed paa Legeme og Sjæl lige vel trolig holder ud paa sin Post, som Gud har sat ham paa, saa længe Gud vil det. Helle Histo-ien, iste et Mindebørne i retten fra Mønnene paa seadanne Øste-men i Livets Bog er de frede — og efter Kampen følger Siereren, efter Korset Kroone. Christus.

Abonner paa "Pacific Herald"

## J. M. Arntson,

Nørh. sagfører.

Notary Public.

Udfører alle lovlige Dokumenter  
og aasm. Ejendom, Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms  
City Hall.

TACOMA, - - WASH

## S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester

Udfører al Slags Snedkerar  
beide.

## KRAABEL & ERICKSON

Dealers in

Groceries

Hardware

Patent Medicine etc.

School Books, Stationary Students supplies a speciality.

PARKLAND, - - WASH.

## Komplet Udstyr

— af —

## Sko OG Stövler

faaes hos vor erfarte Sko-  
handler og Skomager

## S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

## H. V. ROBERTS,

Tandlæge.

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

## Central Drug Store.

Anderson Bros. Eiere.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse

Cor. 11 & Tacoma Av Tacoma 22